

PHILIPS

Radio portabil
TAV2000DB



Manualul proprietarului

Înregistrați-vă produsul și solicitați asistență pe site-ul:
www.philips.com/support

Cuprins

1 Important	2	7 Ascultarea radioului FM	14
Siguranță	2	Reglarea automată	14
2 Radioul dvs. portabil	3	Reglarea manuală	14
Introducere	3	Căutarea și stocarea automată a	14
Ce se află în ambalaj	3	posturilor de radio FM	14
Prezentarea generală a radioului		Stocarea manuală a posturilor de	14
portabil	4	radio FM	14
3 Începeți	5	Stocarea și selectarea posturilor	14
Încărcări acumulatorul încorporat	5	preferate	14
Pornirea/Oprirea sau comutarea în		Selectarea unui post de	15
modul standby	5	radio presetat	15
Reglarea volumului	5	Setarea sensibilității de scanare	15
Reglarea luminozității ecranului	5	Afișarea informațiilor RDS	15
Afișarea meniului în modul standby	6	Afișarea meniului în modul FM	16
4 Configurarea ceasului	7	8 Ascultarea muzicii prin	17
Setarea automată a ceasului	7	Bluetooth®	17
Setarea manuală a ceasului	7	Conectarea Bluetooth®	17
Setarea formatului orei	7	Deconectarea Bluetooth®	17
Setarea formatului pentru dată	7	Ștergerea înregistrărilor de	17
Stilul ceasului	8	asociere Bluetooth®	17
5 Setarea alarmei	9	Redarea muzicii	17
Setarea orei alarmei	9	Afișarea meniului în modul	18
Activarea/Dezactivarea		Bluetooth®	18
temporizatorului alarmei	9	9 Setarea cronometrului pentru	19
Amânarea	10	bucătărie	19
Oprirea sunetelor alarmei	10	Setarea cronometrului pentru	19
Setarea temporizatorului pentru		bucătărie	19
somn	10	Oprirea sunetelor cronometrului	19
6 Ascultarea radioului DAB	11	pentru bucătărie	19
Comutarea la posturile de		Anularea cronometrului pentru	19
radio DAB	11	bucătărie	19
Reglarea manuală	11	10 Alte funcții	20
Memorarea posturilor de		Selectarea limbii meniului	20
radio DAB	11	Ascultarea prin căști	20
Stocarea și selectarea posturilor		Restabilirea la setările din fabrică	20
preferate	12	11 Specificațiile produsului	21
Selectarea unui post de		12 Depanare	22
radio presetat	12	13 Avis	24
Eliminarea posturilor nevalide	12	Conformitate	24
DRC	12		
Afișarea informațiilor DAB	12		
Afișarea meniului în modul DAB	13		

1 Important

Siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni.
- Țineți cont de toate avertismentele.
- Urmați toate instrucțiunile.
- Nu blocați orificiile de ventilare.
- Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, guri de ventilație cu aer cald, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Feriți aparatul de razele directe ale soarelui, flăcări deschise sau căldură.
- Produsul nu trebuie expus la picurare sau stropire.
- Amplasați produsul pe o suprafață dreaptă, dură și stabilă.
- Nu plasați obiecte periculoase pe produs (de exemplu, vase cu lichid, lumânări aprinse).
- Nu amplasați niciodată aparatul pe alt echipament electric.
- Utilizați numai accesorii specificate de producător.
- Nu scoateți niciodată carcasa aparatului. Încredințați toate lucrările de întreținere personalului de service calificat. Întreținerea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu, în cazul în care cablul de alimentare sau fișa este deteriorată, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.
- Bateria (acumulatorul sau bateria instalată) nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi: la soare, la flăcără deschisă sau la alte asemenea surse de căldură.
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți-o doar cu același tip sau cu echivalentul.
- Temperatura foarte ridicată sau scăzută a bateriei în timpul utilizării, depozitării sau transportului și presiunea scăzută a aerului la altitudini mari pot reprezenta pericole în ceea ce privește siguranța.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.
- Nu înlocuiți bateria cu un tip incorect de baterie care poate anula măsurile de protecție (de exemplu, anumite tipuri de baterii cu litiu).
- Instalați corect toate bateriile.
- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate sau cu presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la explozie sau scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil.
- Bateriile conțin substanțe chimice. Acestea ar trebui eliminate în mod corespunzător.
- Dacă suspectați că a fost înghițită o baterie sau că a fost introdusă în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Atunci când schimbați bateriile, nu le lăsați niciodată nici pe cele noi, nici pe cele vechi la îndemâna copiilor. Asigurați-vă că, după înlocuirea acestora, locul pentru baterie este bine închis.
- Dacă locul pentru baterie nu poate fi închis complet, întrerupeți utilizarea produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și contactați producătorul.
- Produsul nu trebuie expus la picurare sau stropire.
- Nu plasați obiecte periculoase pe produs (de exemplu, vase cu lichid, lumânări aprinse).
- Utilizați aparatul în siguranță într-un mediu cu temperaturi cuprinse între 0°C și 45°C.
- Pentru a evita riscul de incendiu, echipamentul trebuie alimentat numai de o sursă de alimentare externă a cărei ieșire trebuie să respecte PS1 (cu o capacitate de ieșire mai mică de 15W).
- Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 5 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 15 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.



2 Radioul dvs. portabil

Felicitări pentru achiziționare și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul pe site-ul www.philips.com/support.

Introducere

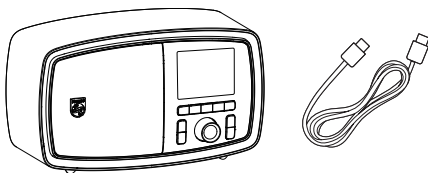
Cu acest radio portabil, puteți:

- Să ascultați radio DAB (Digital Audio Broadcasting), radio FM și muzică prin Bluetooth®;
- Să setați două alarme să sune la momente diferite;

Ce se află în ambalaj

Verificați și identificați conținutul pachetului:

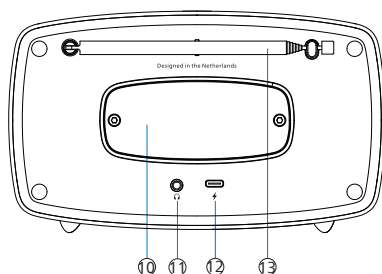
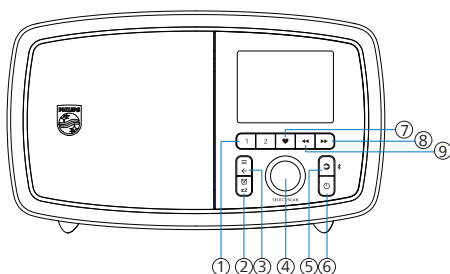
- Unitatea principală
- Cablu de încărcare tip C
- Ghid de pornire rapidă
- Fișă de siguranță
- Garanție



Notă

- Imaginile, ilustrațiile și desenele din acest manual al utilizatorului sunt doar pentru referință, produsul ar putea arăta diferit.

Prezentarea generală a radioului portabil



- ① **Posturi preferate (1 sau 2)**
 - Memorare/Acces direct la presetarea 1 sau 2.
- ② 
 - Amânare alarmă.
 - Setare somn.
- ③ 
 - Accesați meniul.
 - Afișare informații.
 - Reveniți la meniul anterior.
 - Ieșiți din meniu.
- ④ 
 - Reglați volumul sau selectați o opțiune de meniu.
 - Accesați lista elementelor din meniul selectat.
 - Memorați posturile presetate selectate.
 - Scanați și memorați automat posturile de radio.
 - Redați/Întrerupeți redarea.
- ⑤ 
 - Comutați la sursa DAB/FM/Bluetooth.
 - Asociere Bluetooth®.
- ⑥ 
 - Porniți/Opriți sau comutați în modul standby.
 - Opriți alarma.
- ⑦ 
 - Pentru a activa modul de programare presetat.
 - Selectați un post de radio presetat.

- ⑧ 
 - Setați ora.
 - Comutați la un post de radio.
 - Navigați prin lista de meniuri.
 - Melodia anterioară.
- ⑨ 
 - Setați ora.
 - Comutați la un post de radio.
 - Navigați prin lista de meniuri.
 - Următoarea melodie.
- ⑩ Capacul bateriei
- ⑪ Mufă pentru căști
- ⑫ Port de încărcare tip C
- ⑬ Antenă DAB/FM

3 Începeți

Urmați întotdeauna instrucțiunile din acest capitol în ordine.

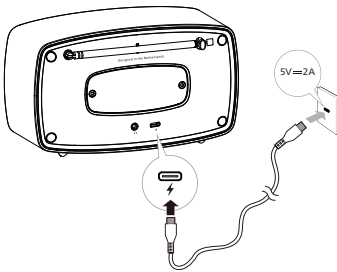
Încărcați acumulatorul încorporat

Radioul portabil este alimentat de o baterie reîncărcabilă încorporată.

Notă

- O pictogramă „” este afișată atunci când nivelul bateriei este scăzut. Reîncărcați bateria încorporată cât mai curând posibil.

Conectați mufa tip C de pe radioul portabil la o priză (5V = 2A) utilizând cablul tip C furnizat.



- ↳ Când se încarcă radioul portabil, este afișată pictograma „”.
- ↳ Când radioul portabil este încărcat complet, este afișată pictograma „”.

Notă

- Rețineți că dispozitivul dvs. conține acumulatori cu litiu încorporați. Capacitatea de încărcare a acumulatorilor cu litiu va scădea în timp din cauza caracteristicilor lor de auto-descărcare. Pentru a asigura longevitatea acumulatorului dispozitivului, vă recomandăm să încărcați acumulatorul cu litiu încorporat la aproximativ 50% o dată la 6 luni atunci când nu utilizați dispozitivul.

Pornirea/Oprirea sau comutarea în modul standby

- Apăsați  pentru a porni unitatea.
↳ Radioului comută la ultima sursă selectată.
- Apăsați  pentru a comuta unitatea în modul standby.
↳ Este afișată ora (dacă este setată).

Notă

- Dacă dispozitivul Bluetooth nu este conectat mai mult de 15 minute sau este conectat, dar nu se redă, radioul trece automat în modul standby.
- În orice mod, apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a opri direct unitatea. Ecranul de afișare se oprește.

Reglarea volumului

În timpul ascultării, rotiți butonul pentru a regla volumul.

Reglarea luminozității ecranului

Puteți selecta diferite niveluri de luminozitate sau puteți dezactiva ecranul de afișare.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul sau apăsați   pentru a selecta [Display], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul sau apăsați   pentru a selecta [Backlight level], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul sau apăsați   pentru a selecta nivelul de luminozitate (ridicat, mediu, scăzut) de pe ecranul de afișare, apoi apăsați pe **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a ieși din meniul.

Afișarea meniului în modul standby

Când unitatea este în modul standby, puteți accesa meniul pentru opțiunile de control.

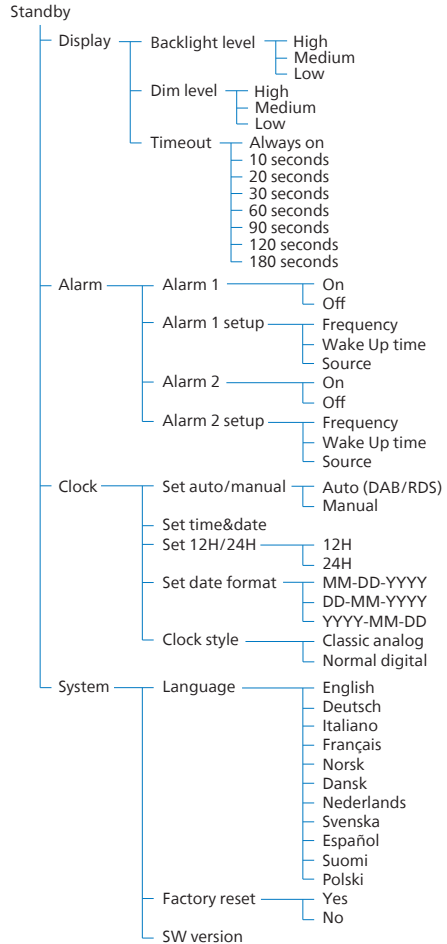
1 În modul standby, apăsați  pentru a accesa meniul.

2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.

- **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/Setarea de expirare a iluminării.
- **[Alarm]:** Setați alarma 1 sau 2 la pornită/oprită și configurați alarma.
- **[Clock]:** Setați sincronizarea orei, data/ora, selectați formatul orei și formatul datei.
- **[System]:** Reglați setările de sistem.

3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.

4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.



4 Configurarea ceasului

Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.

Setarea automată a ceasului

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set auto/manual], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Auto(DAB/RDS)], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

În postul DAB/FM RDS, unitatea se poate sincroniza automat cu ora transmisă de postul DAB/FM RDS (cu informații CT).

Setarea manuală a ceasului

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set date&time], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta ora, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta minutul, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

- 6 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta luna, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 7 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta ziua, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 8 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta anul, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
↳ Ora este setată.
- 9 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Setarea formatului orei

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set 12H/24H], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [12H] sau [24H], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Setarea formatului pentru dată

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Set date format], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta formatul de dată [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] sau [YYYY-MM-DD], apoi apăsați pe **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Stilul ceasului

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Clock style], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Classic analog] sau [Normal digital], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

5 Setarea alarmei

Setarea orei alarmei

Notă

- Asigurați-vă că ați setat corect ceasul.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm 1 Setup] sau [Alarm 2 Setup], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Wake up time], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; ora va clipi.
- 5 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a seta ora, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; minutul va clipi.
- 6 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a seta minutele, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
 - Dacă [**Once**] este selectat ca perioadă pentru alarmă, utilizați  și **SELECT** pentru a seta data alarmei.
- 7 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Frequency], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; ciclul de repetare a alarmei va clipi.
- 8 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta ciclul de repetare a alarmei (o dată, zilnic, în zilele lucrătoare sau în weekend), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 9 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Source], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma; sursa alarmei va clipi.
- 10 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta sursa alarmei (sonerie, DAB sau post FM), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

- Dacă selectați [**DAB**] sau [**FM**] ca sursă pentru alarmă (implicit este sonerie), meniul Alarmă va avea o opțiune suplimentară [Source] - utilizați  și **SELECT** pentru a selecta numărul postului de radio DAB sau FM presetat.

- 11 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

↳ Va apărea pictograma de alarmă  /  corespunzătoare.



Recomandare

- Unitatea iese din modul de setare a alarmei după ce a fost inactivă timp de 30 secunde.
- Dacă DAB/FM este selectat ca sursă de alarmă, dar postul presetat nu este selectat, soneria este activată automat.
- Alarma expiră după de 60 minute dacă nu există nicio acțiune a utilizatorului.

Activarea/Dezactivarea temporizatorului alarmei

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Alarm 1] sau [Alarm 2], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [On] sau [Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma activarea sau dezactivarea temporizatorului alarmei.
- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.
 - ↳ Dacă temporizatorul alarmei este activat, va apărea pictograma  / .
 - ↳ Dacă temporizatorul alarmei este dezactivat, pictograma  /  va dispărea.

Amânarea

- 1 Când sună alarma, apăsați .
 - ↳ Alarma se oprește și se repetă peste 10 minute (durata prestabilită este de 10 minute).
- În timpul duratei de amânare a alarmei, apăsați  pentru a selecta o altă perioadă (în minute) pentru a suna din nou.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minute)


- 2 În timpul duratei de amânare a alarmei, apăsați  sau  timp de trei secunde pentru a anula amânarea alarmei. Alarma se oprește.

Oprirea sunetelor alarmei

- Când sună alarma, apăsați tasta  pentru a întrerupe sunetul alarmei și a intra în modul de amânare sau apăsați butonul  pentru a opri sunetul alarmei.
- ↳ Alarma se oprește, dar setările alarmei rămân.

Setarea temporizatorului pentru somn

Acest radio portabil poate trece automat în modul standby după setarea orei pentru somn.

- 1 Porniți unitatea.
- 2 Apăsați  pentru a alege ora de somn.
 - ↳ Apăsați  continuu pentru a selecta din diferite ore de somn.

Dez-activat → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minute)



- **Pentru a dezactiva temporizatorul pentru somn:**
Repetăți pașii de mai sus, setați temporizatorul pentru somn la Off.

6 Ascultarea radioului DAB



Notă

- Țineți radioul portabil la distanță de alte dispozitive electronice pentru a evita interferențele radio.
- Pentru recepție optimă, extindeți complet și ajustați poziția antenei DAB/FM.

Comutarea la posturile de radio DAB

Prima dată când selectați modul radio DAB sau dacă lista de posturi este goală, radioul efectuează automat o scanare completă.

- 1 Porniți unitatea.
- 2 Apăsați  pentru a selecta modul DAB.
 - ↳ Este afișat [Scanning...].
 - ↳ Radioul scanează automat toate posturile de radio DAB, apoi difuzează primul post disponibil.
 - ↳ Lista de posturi este afișată pe radio. Data viitoare când porniți radioul, scanarea postului nu mai are loc.
- 3 Toate posturile au fost găsite. Apăsați  pentru a explora posturile găsite, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Pentru a regla din nou, apăsați **SCAN** timp de trei secunde pentru a efectua din nou o scanare rapidă.

sau

- 5 Apăsați  pentru a accesa meniul DAB, apoi apăsați **SELECT** pentru a accesa [Full scan], rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Yes] (activare scanare completă) sau [No], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

Reglarea manuală

Pe lângă funcția de reglare automată, puteți regla manual receptorul. Aceasta vă poate ajuta la alinierea antenei sau la adăugarea de posturi care au fost omise în timpul reglării automate.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul DAB.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta [Manual tune], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a parcurge canalele DAB, care sunt numerotate de la 5A la 13F, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
 - ↳ Unitatea va afișa frecvența și va începe scanarea.
- 4 Apăsați  pentru a ieși din meniu.

Memorarea posturilor de radio DAB



Notă

- Puteți stoca manual maximum 20 de posturi de radio DAB.

- 1 În modul DAB, comutați la un post de radio DAB.
- 2 Apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a activa modul de programare.
 - ↳ Lista de presetări apare pe ecran.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați  pentru a selecta numărul.
- 4 Apăsați **SELECT** pentru a memora postul presetat.
- 5 Pe ecran apare mesajul „Preset xx Stored”.
- 6 Repetați pașii de la 1 la 5 pentru a memora mai multe posturi de radio DAB.



Recomandare

- Pentru a elimina un post memorat, memorați un alt post în locul acestuia.

Stocarea și selectarea posturilor preferate



Notă

- Puteți stoca posturile preferate la butoanele directe 1 sau 2.

- 1 În modul DAB, comutați la un post de radio DAB.
- 2 Apăsați și țineți apăsat **1** sau **2** timp de trei secunde pentru a salva direct postul curent în poziția corespunzătoare.
 - ↳ Se afișează [Preset **1** or **2** stored].
 - ↳ Postul este memorat în poziția selectată.
- În modul DAB, apăsați **1** sau **2** pentru a selecta direct un post de radio presetat (1 sau 2).

Selectarea unui post de radio presetat

- 1 În modul DAB, apăsați
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați **◀◀/▶▶** pentru a selecta un post de radio presetat.



Notă

- După 3 secunde, postul de radio presetat va fi confirmat automat.

Eliminarea posturilor nevalide

- 1 Apăsați
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați **◀◀/▶▶** pentru a selecta [Prune], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați **◀◀/▶▶** pentru a selecta [Yes] (eliminați toate posturile nevalide din lista de posturi) sau [No], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Apăsați

DRC

Comprimați intervalul dinamic al unui semnal radio, astfel încât volumul sunetelor silențioase să crească, iar volumul sunetelor puternice să fie redus

- 1 Apăsați
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați **◀◀/▶▶** pentru a selecta [DRC level], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați **◀◀/▶▶** pentru a selecta [High], [Low] sau [Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Apăsați

Afișarea informațiilor DAB

În timp ce ascultați radio DAB, apăsați și țineți apăsat

↳ DAB sau DAB+

↳ Numele postului

↳ Derularea textului

↳ Tipul de program

↳ Nume multiplex

↳ Canal

↳ Frecvență

↳ Mod: Viteză de transfer

↳ Mod: Tipul de canal

↳ Calitatea semnalului

Afișarea meniului în modul DAB

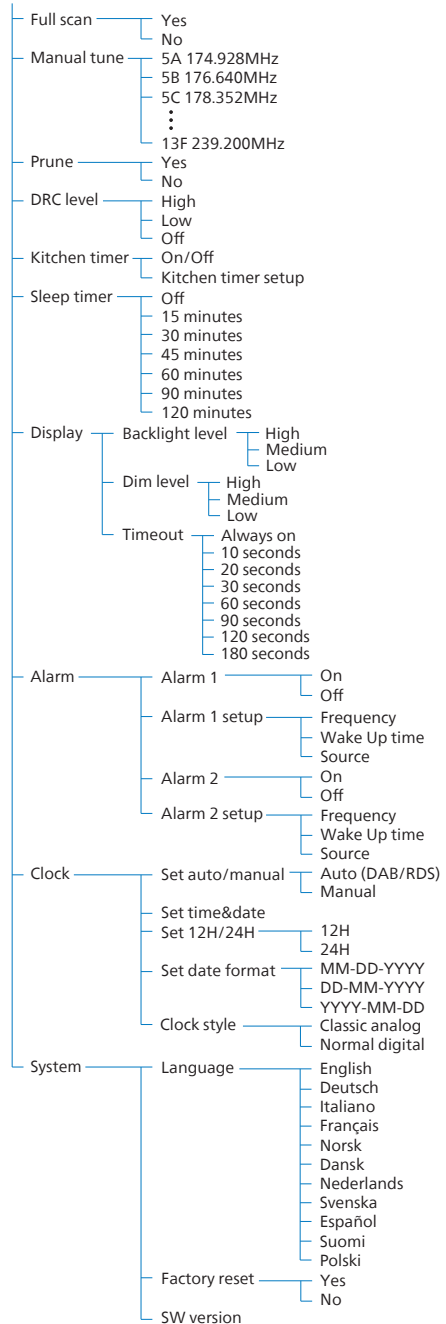
Când ascultați DAB, puteți accesa meniul pentru opțiuni de control.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul DAB.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.
 - **[Full scan]:** Scanați și salvați toate posturile de radio DAB disponibile.
 - **[Manual tune]:** Comutați manual la un anumit canal/o anumită frecvență și adăugați-l/adăugați-o la lista de posturi.
 - **[Prune]:** Eliminați posturile nevalide din lista de posturi.
 - **[DRC level]:** Comprimați intervalul dinamic al unui semnal radio, astfel încât volumul sunetelor silențioase să crească, iar volumul sunetelor puternice să fie redus.
 - **[Kitchen timer]:** Setări cronometrul pentru bucătărie.
 - **[Sleep timer]:** Setări temporizatorul pentru somn.
 - **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/Setarea de expirare a iluminării.
 - **[Alarm]:** Setări alarma la pornită/oprită și configurați alarma.
 - **[Clock]:** Setări sincronizarea orei, data/ora, selectați formatul orei și formatul datei.
 - **[System]:** reglați setările de sistem.
- 3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.
- 4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.

DAB Menu



7 Ascultarea radioului FM



Notă

- Țineți radioul portabil la distanță de alte dispozitive electronice pentru a evita interferențele radio.
- Pentru recepție optimă, extindeți complet și ajustați poziția antenei DAB/FM.

Reglarea automată

- 1 Apăsați pentru a porni unitatea.
 - 2 Apăsați pentru a selecta modul FM.
 - 3 Apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde.
- ↳ Radioul portabil se reglează automat la un post cu recepție puternică.

Reglarea manuală

Apăsați pentru a selecta o frecvență pentru a comuta manual la un post.



Notă

- Grila de reglare a radioului portabil este de 50 KHz. Frecvența radio de pe panoul de afișaj va crește cu 0,05 MHz prin apăsarea / .

Căutarea și stocarea automată a posturilor de radio FM



Notă

- Puteți salva maximum 20 de posturi de radio FM.

În modul de reglare FM, apăsați și țineți apăsat **SCAN** timp de trei secunde.

↳ Este afișat [Auto Scanning...].

↳ Radioul scanează și memorează automat toate posturile de radio FM, apoi difuzează primul post disponibil.

Stocarea manuală a posturilor de radio FM

- 1 În modul de reglare FM, comutați la un post de radio FM.
- 2 Apăsați și țineți apăsat timp de trei secunde pentru a activa modul de programare.
 - ↳ Lista de prezetări apare pe ecran.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați pentru a selecta numărul.
- 4 Apăsați **SELECT** pentru a memora postul prezetat.
- 5 Repetați pașii de la 1 la 4 pentru a memora mai multe posturi de radio FM.



Recomandare

- Pentru a elimina un post pre-memorat, memorați un alt post în locul său dacă cantitatea de posturi presetate depășește 20.

Stocarea și selectarea posturilor preferate



Notă

- Puteți memora posturile preferate la butoanele directe 1, 2.

- 1 În modul de reglare FM, comutați la un post de radio FM.
 - 2 Apăsați și țineți apăsat **1** sau **2** (număr prezetat) timp de trei secunde pentru a salva direct postul curent în poziția corespunzătoare.
 - ↳ Se afișează [Preset **1** or **2** stored].
 - ↳ Sunt afișate numărul prezetat și frecvența postului.
- În modul de reglare FM, apăsați **1** sau **2** pentru a selecta direct un post de radio prezetat (1 sau 2).

Selectarea unui post de radio presetat

- 1 În modul de reglare FM, apăsați .
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați ◀◀/▶▶ pentru a selecta un post de radio presetat.

Notă

- După trei secunde, postul de radio presetat va fi confirmat automat.

Setarea sensibilității de scanare

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul FM.
- 2 Apăsați **SELECT** pentru a accesa [Scan setting].
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați ◀◀/▶▶ pentru a selecta [Strong] (numai posturi cu semnal puternic) sau [All] (toate posturile), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Apăsați  pentru a ieși din meniu.

Afișarea informațiilor RDS

RDS (Radio data System) este un serviciu care permite posturilor FM să afișeze informații suplimentare.

- 1 Comutați la un post FM RDS.
- 2 Apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a afișa următoarele informații (dacă sunt disponibile):
 - ↳ Numele postului
 - ↳ Tipul de program, cum ar fi [NEWS] (știri), [SPORT] (sport), [POP M] (muzică pop)...
 - ↳ Ora
 - ↳ Text
 - ↳ Frecvență

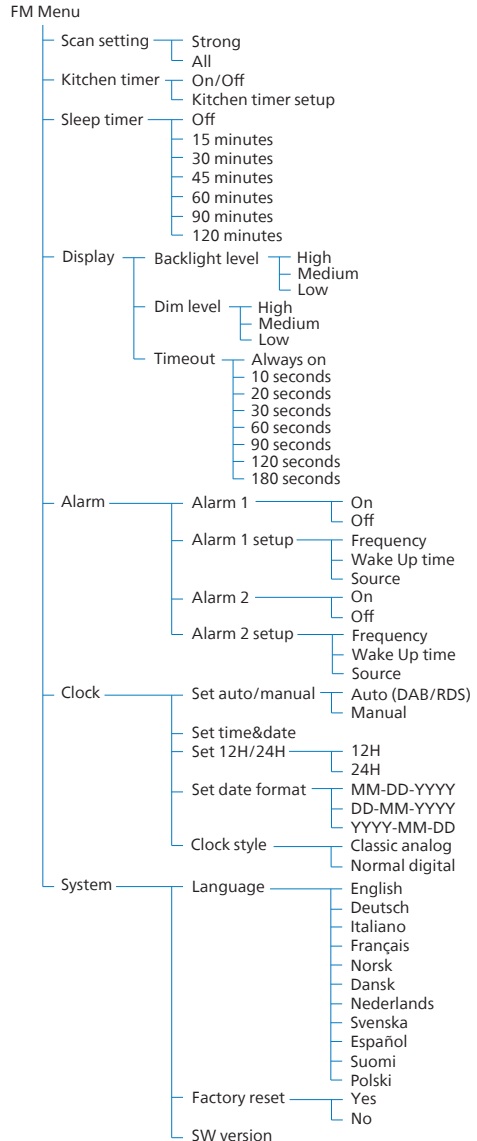
Afișarea meniului în modul FM

Când ascultați FM, puteți accesa meniul pentru opțiunile de control.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul FM.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.
 - **[Scan setting]:** Selectați sensibilitatea de scanare (numai posturi cu semnal puternic sau toate posturile).
 - **[Kitchen timer]:** Setați cronometrul pentru bucătărie.
 - **[Sleep timer]:** Setați temporizatorul pentru somn.
 - **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/Setarea de expirare a iluminării.
 - **[Alarm]:** Setați alarma la pornită/oprită și configurați alarma.
 - **[Clock]:** Setați sincronizarea orei, data/ora, selectați formatul orei și formatul datei.
 - **[System]:** reglați setările de sistem.
- 3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.
- 4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.



8 Ascultarea muzicii prin Bluetooth®

Notă

- Raza de acțiune dintre unitate și dispozitiv este de aproximativ 25 metri (suprafață deschisă).
- Nu este garantată compatibilitatea cu toate dispozitivele Bluetooth®.
- Orice obstacol între unitate și dispozitiv poate reduce raza de acțiune.
- A se ține departe de orice alt dispozitiv electronic care poate provoca interferențe.
- Unitatea se va deconecta atunci când dispozitivul iese din raza operațională.

Conectarea Bluetooth®

- 1 Apăsați  pentru a selecta modul Bluetooth.
↳ Va apărea [Not Connected].
- 2 Pe dispozitivul Bluetooth, porniți Bluetooth, căutați și selectați **[Philips TAV2000DB]** pentru a iniția conexiunea.

Dacă este conectat:

- ↳ Veți auzi sunetul de confirmare.
- ↳ Va apărea [Connected].

Deconectarea Bluetooth®

- Comutați la o altă sursă de pe unitate;
- Dezactivați funcția de pe dispozitivul Bluetooth®.

sau

Apăsați și țineți apăsat  timp de trei secunde pentru a întrerupe conexiunea Bluetooth.

Dacă este deconectat:

- ↳ Veți auzi sunetul de confirmare.
- ↳ Va apărea [Pairing].

sau

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul Bluetooth.
- 2 Apăsați **SELECT** pentru a selecta [Bluetooth pair].
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Yes] (deconectare Bluetooth® și intrare în starea de asociere), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

Ștergerea înregistrărilor de asociere Bluetooth®

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Bluetooth clean], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Yes] pentru a întrerupe conexiunea curentă sau selectați [No] pentru a menține conexiunea, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Apăsați  pentru a ieși din meniu.
↳ Va apărea [Pairing].

Redarea muzicii

Când redați muzică pe dispozitivul Bluetooth®, puteți utiliza această unitate pentru a controla redarea muzicii.

- Apăsați **SELECT** pentru a întrerupe/continua redarea.
- Apăsați   pentru a omite o piesă.
- Rotiți butonul pentru a regla volumul.

Afișarea meniului în modul Bluetooth®

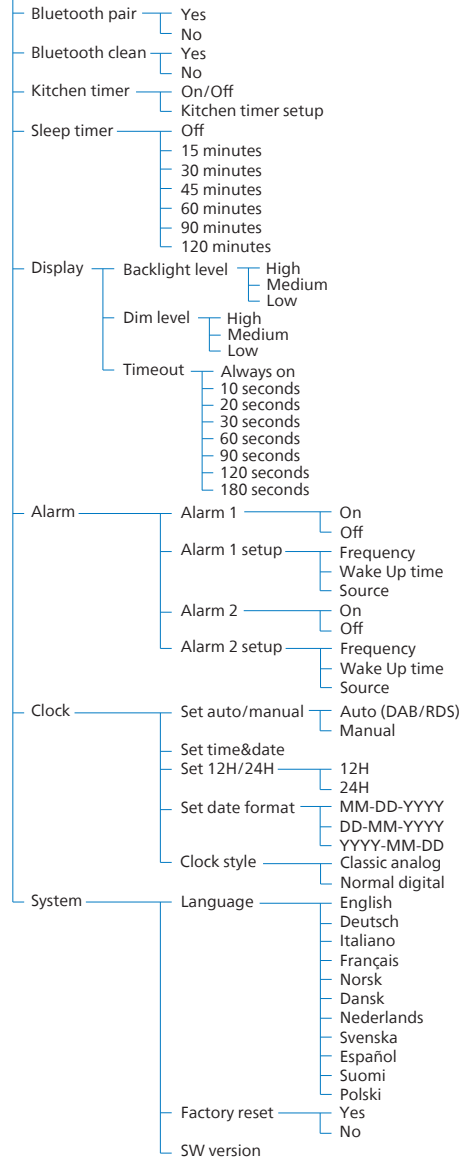
Când ascultați prin Bluetooth®, puteți accesa meniul pentru opțiunile de control.

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul Bluetooth®.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta o opțiune de meniu, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma opțiunea sau pentru a accesa submeniul.
 - **[Bluetooth pair]:** Selectați-l pentru a întrerupe conexiunea Bluetooth și a intra în modul de asociere.
 - **[Bluetooth clean]:** Ștergeți înregistrările de asociere Bluetooth.
 - **[Kitchen timer]:** Setați cronometrul de bucătărie.
 - **[Sleep timer]:** setați temporizatorul pentru modul de veghe.
 - **[Display]:** Reglați setarea iluminării de fundal/Setarea de reducere a intensității/Setarea de expirare a iluminării.
 - **[Alarm]:** Setați alarma la pornită/oprită și configurați alarma.
 - **[Clock]:** Setați sincronizarea orei, data/ora, selectați formatul orei și formatul datei.
 - **[System]:** reglați setările de sistem.
- 3 Repetați pasul 2 dacă este disponibilă o opțiune secundară sub o opțiune.
- 4 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în decurs de 30 de secunde, meniul se va închide.

Bluetooth Menu



9 Setarea cronometrului pentru bucătărie

Notă

- Unitatea iese din setarea meniului când este inactivă timp de 30 secunde.

Setarea cronometrului pentru bucătărie

- Apăsați  pentru a porni unitatea.
- Apăsați  pentru a accesa meniul.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Kitchen timer], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Kitchen timer setup], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

sau

Apăsați lung  pentru a accesa cronometrul pentru bucătărie.

↳ Cifrele orei clipesc.

- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a seta ora, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
↳ Cifrele minutelor clipesc.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a seta minutele, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
↳ Cele două cifre clipesc.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a seta secunde, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [On/Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [On] (activare) sau [Off] (dezactivare) pentru cronometrul pentru bucătărie, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

10 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

↳ Apar pictograma  și cronometrul pentru bucătărie.

Notă

- Timpul de expirare al cronometrului pentru bucătărie este de 60 de minute dacă nu există nicio acțiune a utilizatorului.

Oprirea sunetelor cronometrului pentru bucătărie

Când cronometrul pentru bucătărie sună, apăsați orice tastă pentru a opri sonorul.

Anularea cronometrului pentru bucătărie

- Dacă doriți să anulați cronometrul pentru bucătărie, apăsați  pentru a accesa meniul.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Kitchen timer], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [On/Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Off], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- Apăsați  pentru a ieși din meniu.

Notă

- Cronometrul pentru bucătărie poate fi anulat numai când unitatea este pornită.

10 Alte funcții

Selectarea limbii meniului

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [System], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Language], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta limba de afișare a meniului, apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Ascultarea prin căști

Introduceți o cască în  mufa din spatele unității principale.

Restabilirea la setările din fabrică

- 1 Apăsați  pentru a accesa meniul.
- 2 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [System], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 3 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Factory reset], apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
- 4 Rotiți butonul rotativ sau apăsați   pentru a selecta [Yes] (resetați toate setările radio la starea implicită din fabrică), apoi apăsați **SELECT** pentru a confirma.
↳ Este afișat [Restarting...].

11 Specificațiile produsului

Notă

- Informațiile despre produs se pot modifica fără notificare prealabilă.

Amplificator

Putere de ieșire nominală	5 W RMS (THD 10%)
---------------------------	-------------------

Reglare

Interval de reglare (FM)	87,5 ~ 108 MHz
Interval de reglare (DAB)	174 ~ 240 MHz (banda III)
Grilă de reglare	50 kHz
Sensibilitate - Mono, raport S/N de 26 dB	< 22 dBf
Distorsiune armonică totală	< 10%
Semnal către raportul de zgomot	> 50 dBA

Bluetooth

Versiunea Bluetooth	V5.4
Bandă de frecvență Bluetooth	2,4 ~ 2,48 GHz
E.i.r.p. max.	5,37 dBm
Rază Bluetooth	25m (suprafață deschisă)

Informații generale

Port USB	5V $\Rightarrow$ 2A
Baterie cu litiu	3,65 V/2600 mAh
Dimensiuni (l x l x A)	190 x 111,6 x 91,5 mm
Greutate (unitate principală)	555 g

12 Depanare



Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a vă menține valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați pe cont propriu produsul. Dacă întâmpinați probleme la utilizarea dispozitivului, verificați următoarele înainte de a solicita service. Dacă problema nu se rezolvă, accesați site-ul web Philips (www.philips.com/support). Atunci când contactați Philips, asigurați-vă că boxa este în apropiere și aveți acces la numărul modelului și numărul de serie.

Nu există curent

- Asigurați-vă că radioul portabil este complet încărcat.
- Asigurați-vă că mufa USB a radioului portabil este conectată corespunzător.

Nu se aude sunetul

- Reglați volumul acestui radio portabil.
- Reglați volumul pe dispozitivul conectat.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. Bluetooth se află în raza de acțiune.

Niciun răspuns de la unitate

- Reporniți radioul portabil.

Recepție radio slabă

- Țineți radioul portabil la distanță de alte dispozitive electronice pentru a evita interferențele radio.
- Extindeți complet și reglați poziția antenei.

Alarma nu funcționează

- Setati corect ceasul/alarma.

Setarea ceasului/alarmei a fost ștersă

- Resetați ceasul/alarma.
- Înlocuiți bateriile de rezervă.

Calitatea audio este slabă după conectarea cu un dispozitiv care are Bluetooth

- Recepția Bluetooth este slabă. Mutați dispozitivul mai aproape de boxă sau îndepărtați orice obstacol dintre ele.

Nu găsiți [Philips TAV2000DB] pe dispozitivul Bluetooth pentru asociere

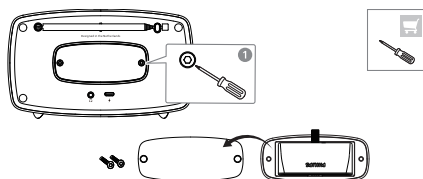
- Apăsați și țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în modul de asociere Bluetooth și apoi încercați din nou.

Nu se poate conecta cu dispozitivul dvs. Bluetooth

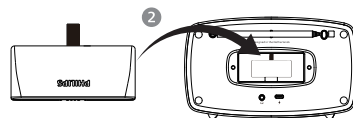
- Funcția Bluetooth a dispozitivului nu este activată. Consultați manualul utilizatorului dispozitivului pentru a afla cum să activați această funcție.
- Acest radio portabil nu este în modul de asociere.
- Acest radio portabil este deja conectat la un alt dispozitiv cu Bluetooth.
- Deconectați și încercați din nou.

Bateria nu poate fi încărcată corect sau bateria se descarcă prea repede

- Înlocuiți bateriile.
- 1 Deschideți capacul bateriei din partea din spate a unității și scoateți bateria originală din compartimentul bateriei.



- 2 Introduceți o baterie de același tip (nefurnizată).



- 3 Blocați capacul bateriei.

- **Specificații baterie Li-ion reîncărcabilă:**

11NR19/66

Model: TACR5001BA

Capacitate nominală: 3,65 V, 2600 mAh,
9,49 Wh

Tensiune de încărcare maximă: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Dacă doriți să achiziționați o baterie suplimentară, vizitați <https://www.philips.com/support> pentru mai multe informații.

Conformitate

Orice modificări efectuate asupra acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de MMD Hong Kong Holding Limited pot anula autorizarea de a utiliza produsul. Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei RED 2014/53/EU și ale UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Declarația de conformitate se găsește pe site-ul www.philips.com/support.



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene cu privire la interferențele radio.



Produsul este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca deșeu menajer și trebuie livrat la o instalație de colectare corespunzătoare. Respectați normele locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile reîncărcabile împreună cu gunoiul menajer obișnuit. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și sănătatea umană.



Acest simbol semnifică faptul că produsul conține baterii în conformitate cu Regulamentul European (EU) 2023/1542, și că nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Informați-vă despre sistemul local de colectare separată pentru produse electrice, electronice și baterii. Respectați regulile locale și nu eliminați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produselor și a bateriilor vechi ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății.



Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci înregistrate, deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face în baza licenței. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.



MMD Hong Kong Holding Limited. Toate drepturile rezervate. Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă. Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate în baza licenței. Acest produs a fost fabricat și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau a unuia dintre filialele sale, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul acestui produs.